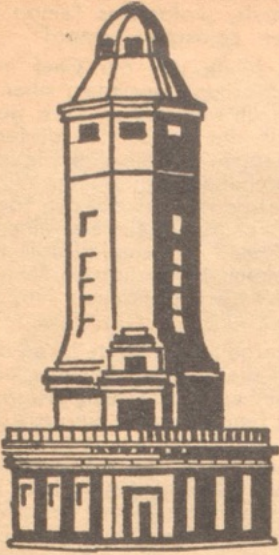


Jetzt 8000 Exemplare



SODINGER RUNDBLICK

12. Jahrgang

2. Mai 1970

Nummer 67

Anzeigenblatt der Einzelhändler für Sodingen, Holthausen und Börnig

Liebe Rundblickleser!

Alle sprechen vom Wetter, warum wir nicht auch? Anlaß dazu gibt's reichlich. Wem geht wohl diese Regenzeit nicht auf die Nerven, die die Stimmung drückt und den Frühling im Rinne-stein fortspült. Wir erlebten den längsten und vor allem den teuersten Winter seit Jahrzehnten.

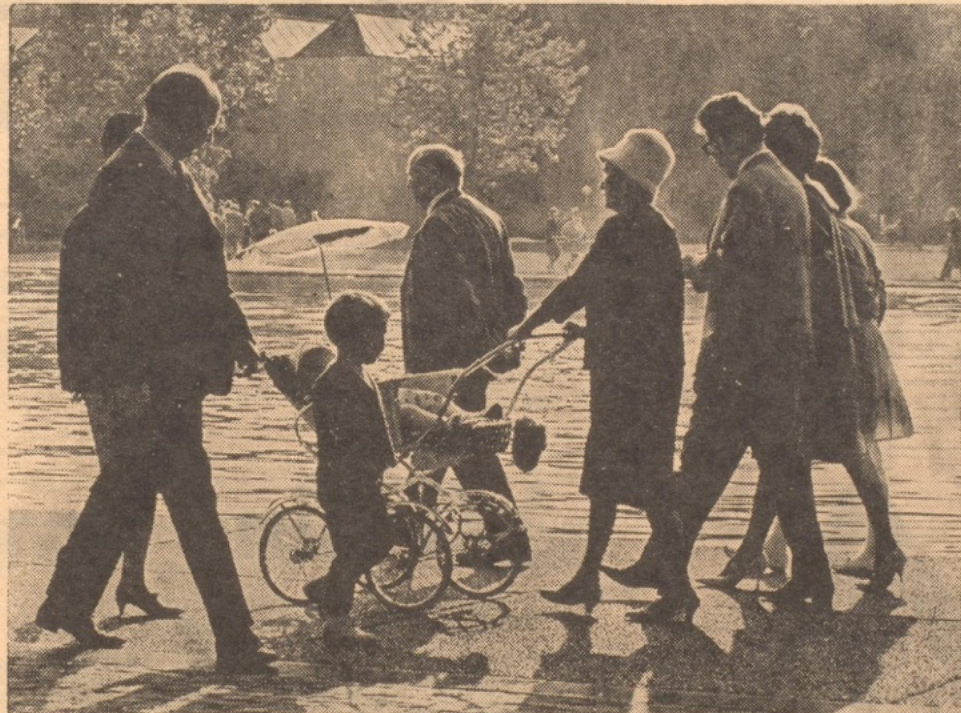
Noch genug damit, Pfingsten steht vor der Tür - ein paar freie Tage, mit denen jeder insgeheim die Hoffnung verbindet, wenigstens dann möge die Sonne scheinen, weil man sich im Freien erholen oder - und diesen Wunsch hat die Textil- und Schuhbranche - endlich mit dem sorgfältig ausgewählten Frühjahrsangebot zum Zuge kommen möchte, denn zum Kauf duftiger Frühjahrgarderobe gehört der Sonnenschein. Wer hat schon Spaß daran, im Wintermantel den Lenz einzukaufen?

Den Herren und Kindern sei hier schnell der 10. Mai in Erinnerung gerufen. Muttertag! Tag der Blumen und kleinen Aufmerksamkeiten für ein ganzes Jahr treuer Fürsorge. Freundliche Aufmerksamkeiten sollten nicht schwer fallen, und wenn doch - ein Bummel entlang der Schaufensterfront in unserem Stadtteil verhilft schon auf die Sprünge. Für jeden Geschmack ist etwas dabei.

Das Argument, der Spaziergang über die Mont-Cenis-Straße lasse einen fußkrank werden, zieht nicht mehr. Die Bauverwaltung hat wieder etwas Straße in die Schlaglöcher geteert. Sicherlich nur ein Provisorium, aber besser als gar nichts. Man muß schon die Erklärung des Tiefbauamtes gelten lassen, eine grundlegende Erneuerung der Mont-Cenis-Straße im Bereich zwischen Denkmal und Amtshaus koste die Hälfte der Summe, die der Stadt für die Ausbesserung aller Herner Straßen zur Verfügung steht.

Bei so knapp bemessenen Mitteln für den Straßenbau wird auch auf lange Sicht hin nicht mit einer Verbreiterung der Mont-Cenis-Straße im Bereich der Einmündung Gerther und Kirchstraße zu rechnen sein. Da wir nun einmal in Sodingen den Revierpark besitzen, eine Einrichtung, von der weit über die Landesgrenzen hinaus gesprochen wird, sollen ihm auch einige Zeilen gehören.

Ob der Park bei seiner Eröffnung allerdings gänzlich fertig sein wird, steht in den Sternen geschrieben. Zuweit hat die nicht enden wollende Regenperiode vor allem die landschaftsgärtnerischen Arbeiten zurückgeworfen. Nicht einmal die Parkplätze am ersten Abschnitt der Sodinger Umgehungsstraße werden termingerech fertig. Hier eingesetzte Planierdraußen versanken im grundlosen Boden.



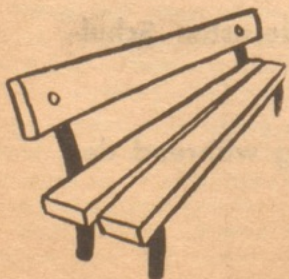
und das ist das rechte Wetter für unseren Spaziergang

Die Eröffnung des Parks ist für Mitte Juni festgesetzt. Sie setzt das Tüpfelchen auf's „i“ zur 50-Jahr-Feier des Siedlungsverbandes Ruhrkohlenbezirk, der aus diesem Anlaß am 21. Juni die Internationale Freizeitkonferenz mit Fachleuten aus dem europäischen Ausland im Freizeitpark abhalten wird.

Hoffen wir, daß bei der nächsten Ausgabe des „Sodinger Rundblicks“ eitel Sonnenschein herrscht.

Herzlichst Ihr

Ernst Wilhelm Neumann



Auf die lange Bank

**...sollten Sie Ihre Pfingsteinkäufe nicht schieben!
Jetzt ist die beste Zeit, günstig einzukaufen!**

Das ist Tempo

George Smith aus New York kam auf Besuch nach Europa — zum erstenmal nach zwanzig Jahren. George Smith gab sich betont amerikanisch, obwohl er früher einmal schlicht Georg Schmidt geheißten hatte und in Krähwinkel geboren war.

„Ich bin“, betonte George Smith allen Verwandten und Bekannten gegenüber, die den Onkel aus Amerika bewundernd bestaunten, „nur auf Urlaub hier, nur auf Urlaub!“ Und er trug einen großkarierten gelben Anzug und gelbe Schuhe mit dicken Gummisohlen. Dazu ein rotes Hemd und eine grüne Krawatte. George Smith war ein feiner Mann geworden.

Natürlich besuchte George im Rahmen seines Krähwinkel'schen Urlaubsprogramms auch seinen früheren Chef, der sich jetzt Direktor einer Versicherungsgesellschaft nannte und vor 20 Jahren von seinem damaligen Lehrling Georg Schmidt so gut wie nichts gehalten hatte.

Großzügig hatte George Smith aber alle trüben Erinnerungen begraben. Zum Beweis dafür bot er seinem früheren Chef und jetzigen Versicherungsdirektor eine echte amerikanische Zigarre an.

Der Direktor nahm sie mit Dank entgegen, beschnüffelte sie mit Kennermiene und blickte Mr. Smith, alias Schmidt, bewundernd auf den gelben Anzug und die grüne Krawatte.

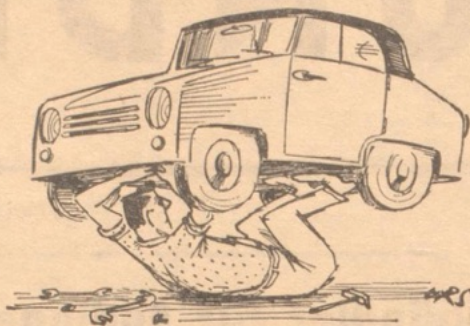
Die Bewunderung hinderte ihn jedoch nicht, seinen ehemaligen, nicht gerade genial veranlagt gewesenen Kontolehrling zu fragen: „Sagen Sie mal, was machen Sie eigentlich drüben in den Staaten, Herr Schmidt . . . pardon, Mr. Smith natürlich.“

„Well“, antwortete George lächelnd und wälzte die Luft in seinem Mund als habe er eine heiße Kartoffel darin, „well, ich arbeite in der Versicherungsbranche.“

Der Chef wurde noch interessierter und fragte eifrig nach Einzelheiten.

Sie können Ihr Auto auch selbst reparieren

(oder es versuchen)



Besser aber, Sie kommen sofort zu uns, wir sind anerkannte Spezialisten mit langjähriger Erfahrung auf dem Gebiet des Kraftfahrzeugwesens. Bei uns ist Ihr Fahrzeug in guten Händen! In unserer Kfz.-Werkstatt reparieren wir jeden Fahrzeugtyp.

OTTO THEILEN

KRAFTFAHRZEUGMEISTER
HERNE-SODINGEN — NUR Auf dem Rohde 2a

„Well“, meinte darauf Smith-Schmidt abermals, „kolossales Tempo bei uns drüben, kolossales Tempo!“

Da fühlte sich der Chef in seiner europäischen, besonders aber in seiner Kräh'winkelschen Ehre getroffen. Er hob die Hand. „Sie dürfen damit nicht sagen wollen, daß wir hier kein Tempo haben, mein Lieber! Wir bezahlen unsere Prämien auf den Tag genau aus. Wenn beispielsweise einem Mann am Abend ein Unglücksfall passiert, so bekommt am nächsten Morgen seine Witwe die Prämie. Na, ist das Tempo?“

George Smith steckte lässig die Hände in die Taschen seines großkarierten gelben Anzugs und grinste mitleidig: „Tempo nennen Sie das? Well da kann ich Ihnen ein anderes Beispiel nennen! Passen Sie auf. Das Büro meiner Versicherungsgesellschaft liegt im fünfzehnten Stockwerk eines Wolkenkratzers. Vorigen Monat ist ein Mann aus dem achtundvierzigsten Stockwerk dieses Gebäudes aus dem Fenster gefallen. Er war bei uns versichert. Wissen Sie, was wir getan haben? Als er an unserem Fenster vorbeiflog, reichten wir ihm bereits die Prämie für seine Hinterbliebenen heraus. Sehen Sie, das ist amerikanisches Tempo . . .!“



W. Weigert
SODINGEN
Am Amtshaus
Ruf 67 96

Schenken Sie zweimal Freude — der lieben Mutter und den Sorgenkindern — mit einer Vergißmeinnicht-Schallplatte zu 10,— DM.

2. Folge Stunde der Stars 10,—

Schlager-Sonderausgabe 10,—

alles Original Polydor, Ariola, Telefunken.

Musikinstrumenten-Fachgeschäft



Wir sind umgezogen

Unser mit den modernsten Lehrmitteln ausgestatteter Unterrichtsraum befindet sich jetzt auf der

Mont-Cenis-Str. 293 (Bushaltestelle Amtshaus)

Fahrschule Werner Lange

Wir garantieren unseren Schülern eine sichere und gewissenhafte Ausbildung auf modernsten Schulfahrzeugen, auch mit Automatik.

Theoretischer Unterricht montags und donnerstags von 19.00 bis 21.00 Uhr. Anmeldung während des Unterrichts oder in unserem Herner Büro Bahnhofstraße 104, Ruf 5 46 66.

Zu Pfingsten ein Paar neue Schuhe



In unserem, nach modernsten Erkenntnissen, neugestalteten Geschäftslokal, macht der Schuhkauf jetzt noch mehr Freude. Unsere große Vorwahlabteilung erleichtert Ihnen das Aussuchen. — Und wenn Sie noch unentschlossen sind, beraten wir Sie gerne persönlich und individuell, sagen Ihnen, ob Form und Farbe zu Ihrem Typ paßt, achten darauf, daß Sie einen bequemen Schuh erhalten. Wir bemühen uns, Ihre Wünsche in jeder Hinsicht zu erfüllen.

Unser großes Angebot an erstklassigen und doch preiswerten Markenschuhen, dazu unser fachliches Können garantieren Ihnen stets einen vorteilhaften Einkauf.

Übrigens, Schuhe sind beliebte Muttertagsgeschenke. Haben Sie schon daran gedacht?

Sommer
Sonne
Wochenend



Auch Ihre Füße brauchen Urlaub.

ROMIKA
Freizeitschuhe

ROMIKA tragen - Wohlbehagen



Ihr Sodinger

SCHUHAUS
Terwey

Am Amtshaus

Wenn Sie
mich
fragen

**Hush
Puppies**

laufbequem
wolkenleicht
spielaktiv

die Schuhe mit dem Hund



**ELEFANTEN
T3-
SCHUHE**



**SEMLER
FUSSFORM**

GALLUS
HERRENSCHUHE

... der
bequeme
ara Mode-
schuh

Immer gut beraten im ältesten Sodinger Schuhgeschäft, stets zuvorkommend bedient. Annahme von Schuhreparaturen.

ZEITGENOSSIN EVA

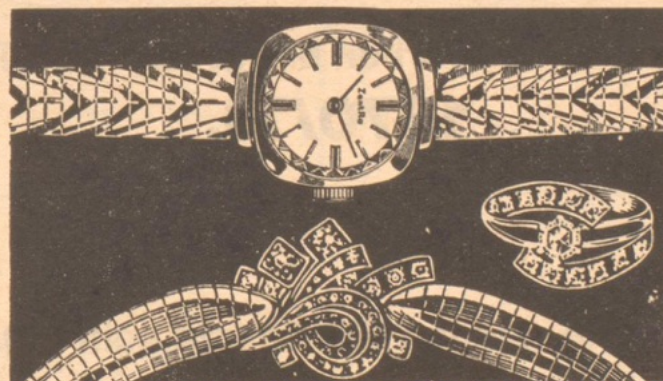
Ich kenne Eva schon seit der Schulzeit. Sie ist ein flottes junges Mädchen geworden, überall gern gesehen, immer elegant gekleidet und bestens informiert. Jedes Fernsehspiel, von dem man hört, kennt sie; jedes Buch, das Aufsehen erregt, hat sie gelesen. Ich spreche oft mit ihr über diese Dinge, aber da fällt mir stets auf, daß sie sich nie festlegen will. Wenn ich sie nach Ihrem Eindruck von einem Schauspiel frage, so antwortet sie gewöhnlich „ganz nett“ oder „nicht übel“, doch sie sagt nie „ausgezeichnet“ und „so etwas lehne ich ab“. Nein, das tut sie nicht! Sie hat keine bestimmte Linie, die sie verfolgt, und sie denkt auch nicht daran, sich eine anzuschaffen; denn sie gilt als gebildetes Mädchen.

Gerade daraus ergibt sich ihre allgemeine Beliebtheit, daraus erklärt sich ihr Erfolg. Auf diese Weise tritt sie nämlich niemandem zu nahe, aber sie kommt auch niemandem wirklich nahe, und das ist ihre große Tragik.

Einmal hat sie mir erzählt, sie gehe nur deshalb so häufig ins Theater oder zu Konzerten, um einen Ausgleich für den grauen Alltag zu haben. Sie nennt dieses Wort „Alltag“ beinahe in jedem zweiten Satz und immer in einem Atem mit der Farbe grau. Anders

Zum Ehrentag der Mütter Wertbeständige Geschenke

Lassen Sie sich bitte von uns unverbindlich und individuell beraten



Natürlich aus dem Sodinger Uhren-Fachgeschäft

Bernh. Heitmann

Uhrmachermeister

UHREN — SCHMUCK — BESTECKE — TRAUINGE



Herne-Sodingen — Mont-Cenis-Straße 262

Fachgeschäft für ZentRa-Uhren

scheint sie ihn nicht zu kennen oder nicht kennen zu wollen. Die übrigen Menschen bezeichnet sie nur als die Alltagsmenschen, zu denen sie sich selbstverständlich nicht zählt. Ich muß dann immer ein wenig lächeln über sie, aber vor Mitleid; denn eigentlich ist sie doch eine bedauernswerte kleine Frau, die den Alltag nur grau in grau sieht und ihr Leben in zwei miteinander unvereinbare Teile zerlegt, in den „grauen“ Alltag und die „besseren“ Stunden.

Ich habe Angst um Eva. Offen gestanden, ich fürchte, sie wird eines Tages allein bleiben, sie wird keinen Partner finden; denn gerade dann muß sie sich im Alltag bewähren und ihn lieben lernen. Eine gute Ehe ist zu neunzig Prozent oder mehr Alltag, in den „besseren“ Stunden versteht man sich von selbst.

Vieles liegt schon bei den Eltern, an ihrer Erziehungsweise. Wenn sie ihre Kinder schon frühzeitig lehren, im Alltag nicht die düsteren Farben zu sehen, sondern die bunten, die hellen, so fügt er sich leicht in das Leben ein, nicht als etwas Unvermeidliches, sondern als ein unentbehrlicher und schöner Tag des Ganzen. Und dann hat es Eva später auch entschieden leichter.

andres bietet mehr!

In unserer großen TEPPICHABTEILUNG mit Großraumlift für Teppichböden

wird das Auswählen zum Vergnügen

Bettumrandungen

100 % Nylon

63.70

Teppiche

2,5 x 3,5 m Stragula statt 43,30 jetzt

29.95

Teppiche

ca. 2 x 3 m Haargarn-Bouclé

99.80

Teppichböden

in allen Preisklassen, modernen
Dessins und vielen Farben, 400 cm brt.

19.50

Hübsche Brücken in großer Auswahl, sehr preiswert!

Alle PVC Filz- und Teppichböden werden von uns fachmännisch verlegt

Neue Tapeten verschönern Ihr Heim

Einmalig schöne Muster und Farben bringt die neue Tapeten-Kollektion
1970/71.

Bitte besuchen Sie uns - Sie werden überrascht sein - Der weiteste Weg lohnt!
Das größte, modernste, leistungsfähigste Fachgeschäft in unserem Stadtteil

HERNE-HOLTHAUSEN - CASTROPER STRASSE 332 - RUF 61673
Recklinghausen — Hochlarmarkstraße 60—62

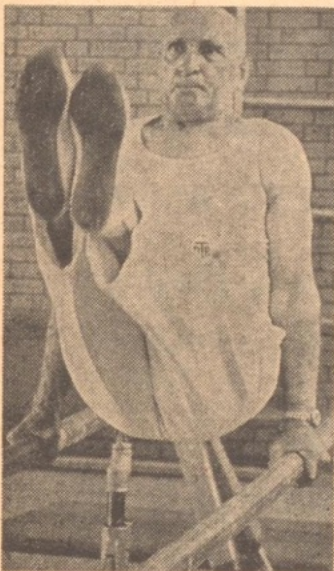
80 Jahre
TV Börnig-Sodingen
1889/90 e. V.

Wenn ein Turnverein 80 Jahre besteht und immer noch aktiv ist und das trotz mehrfachen vollständigen Wandels, dann kann der Verein nicht schlecht sein, dann muß er in all den Jahren seinen Mitgliedern wertvolle Impulse vermittelt haben und es heute noch tun. Worin bestehen nun diese Werte? Was veranlaßt uns oder hat uns vor Zeiten veranlaßt, uns diesem Turnverein anzuschließen?

Der Turnverein zeigt uns einen Weg, öffnet uns eine Tür zu einer Gemeinschaft, in der wir uns nicht nur zur Ausübung unseres Sports, sondern auch zum freien Gedankenaustausch und zur Pflege gemeinsamer Interessen gefunden haben.

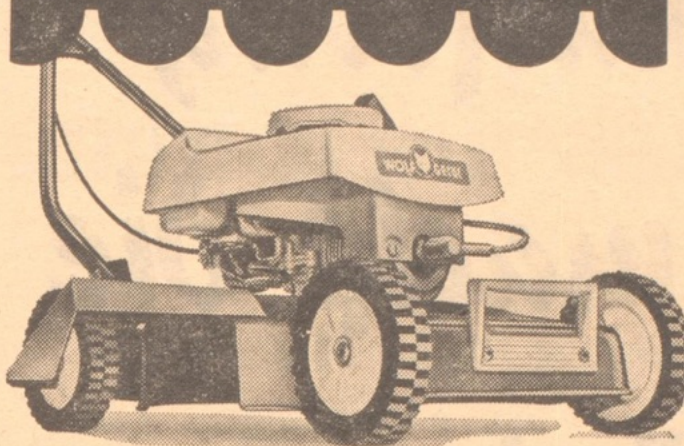
Die Mitglieder dieser Gemeinschaft erwarten mit recht, daß der Verein ihren besonderen Interessen dient. Auf der anderen Seite kann die Arbeit des Vereins und im Verein aber nur dann Früchte tragen, wenn die Mitglieder freiwillig sich zu dieser Gemeinschaft finden und ihr persönliches Interesse dem Gemeinwohl des Vereins unterwerfen.

Fruchtbare Arbeit in einem Verein setzt voraus, daß die einzelnen Mitglieder zu einer Zusammenarbeit bereit sind. Hiermit ist jeder einzelne anzusprechen und wird gebeten, seine Einstellung zur Gemeinschaft und sein Verhalten in der Gemeinschaft zu überprüfen.



Eine Barrenübung: Franz Greberg zählte mit 77 Jahren noch zu den aktiven Turnern des Vereins.

Einer der sichersten
**WOLF-Motormäher jetzt
zum „Discount-Preis“:**



WOLF-Motormäher „Compact“ mit POLYSAFE-Sicherheitsmesser

Zwei Vorteile bei einem Kauf! Das sensationelle WOLF-Sicherheitsmesser POLYSAFE, das niemanden mehr ernstlich verletzt — es weicht festen Gegenständen aus, schneidet aber brillant den Rasen. Und den neuen WOLF-Motormäher „Compact“. Schnittbreite 38 cm. Auch für kleine Rasenflächen geeignet.

WOLF-Compactmäher mit robustem

Zweitaktmotor DM 286,—

+ WOLF-POLYSAFE-Sicherheitsmesser VS 38

(anstelle des Metallmesserbalkens) DM 39,—

statt DM 325,—

Bei uns im Einführungspreis nur DM 299,—

**Sie sind
Gartenmeister
durch**



IM FACHGESCHAFT FÜR GUTE HAUSHALTWAREN



Wilhelm Pflüger
HERNE - SODINGEN

Ihr Weg zu uns lohnt sich! — Parkplatz beim Hause!



Klaus Tutahs ist einer der talentierten Nachwuchsturner des Vereins. Tutahs zeigt hier eine Übung an den Ringen.

Die Leibesübungen — oder allgemein gesagt: der Sport — sind besonders geeignet, die Gemeinsamkeit zu fördern. Sie haben heute wie früher den gleichen Wert, weil sie eine vernünftige Gestaltung der Freizeit und sinnvolle Ergänzung zur beruflichen Arbeit darstellen. Sie dienen der Erhaltung der Gesundheit und der Entspannung. Für die Jugend bieten sie eine echte Alternative, da auch der Sport Kritik und Engagement verlangt.

Das Bewußtsein, daß Leibesübungen wertvoll sind, ist heute weit verbreitet. Wer aber betreibt sie wirklich und wer betreibt bewußt Sport? Ist das nicht vielmehr ein passives Betreiben geworden? Man interessiert sich heute für den Fußball, für Radsport, Leichtathletik und Turnen, ja, aber mehr als Zuschauer auf dem Sportplatz oder vor dem Fernsehschirm. Wer aber geht regelmäßig zwei- oder dreimal die Woche in die Halle, auf den Sportplatz oder in das Schwimmbad und betreibt ganz systematisch seine körperliche Ertüchtigung?

Unser Sport ist heute in der Form, wie wir ihn betreiben, modern und gut. Warum aber wird von den hier gebotenen Möglichkeiten nicht rege Ge-

Fortsetzung auf Seite 8

Zum Muttertag Gesundheit schenken.

Was liegt näher?

365 Tage im Jahr muß eine Mutter 16 Stunden täglich allen Belastungen gewachsen sein.

Unentbehrliche Helfer sind:

Biovital, Doppel-Herz, Dr. Bur Lecithin, Coronator, Venenkraft, Salusan, Venengold, Melissengeist, Carmol, Jungzell, Multibionta, Galama ect.

Drogerie Schmalenberg

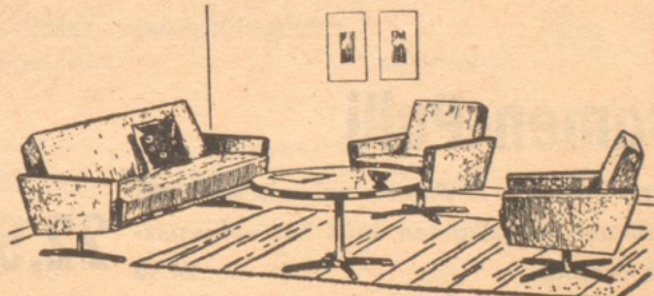
Castroper Straße 322 Ecke Börsinghauser Straße

Das Fachgeschäft für natürliche Gesundheits- und Körperpflege, hochwertige Ernährung, Diätberatung, Spezialitäten für **Zuckerkrankte**.

Kosmetikdepots: Marbert, Ellen Betrix, Femia, Binella Optima, Toscana, Cactus, Greiter.

4711 Kölnisch Wasser in Geschenkpackungen

Möbelkauf ist Vertrauenssache!



Individuelle Bedienung garantiert Ihnen
IHR SODINGER MÖBELHAUS

Heinrich Schemberg
Über 60 Jahre

Sodingen - Am Denkmal - Telefon 67 86

BEERDIGUNGSMUSEUM



Frühling macht die Mode munter

Das ist gut so. Oder möchten Sie die ersten schönen Frühlingstage mit Ihrer warmen, schweren Wintergarderobe verbringen? Bestimmt nicht. Frühling macht die Modemunter. Farbig wie der Frühling ist. Duftig und leicht. Das müßte auch Siemunter machen.

Unser Angebot:

Damen-Pullover

Raschelware, Acryl, ohne Ärmel, versch. Farbtöne, ideal für warme Tage, preiswert

8,90

Damen-Pulli

Acryl-Bouclé, 1/2 Ärmel, uni mit kontrastfarbenen Häkelkanten, teils mit aufgesetzten Taschen

24,50
22,50

Damen-Weste

1/1 lg. Ärmel, hochgeschlossen, ohne Kragen, aktuelle Farbtöne

15,90

Damen-Polo-Bluse

bunt bedruckt, 1/2 lg. Ärmel, rot/weiß, bleu/weiß, schwarz/weiß

13,90

Damen-Polo-Bluse

Baumwoll-Jersey, 1/1 lg. Ärmel, in den Farben der Saison

13,90

Damen-Röcke

modische Glockenform mit Montagegürtel, bleu/beige und grün/beige kariert

24,50

Damen-Kleid

Diolen loft, pflegeleicht, 1/2 Arm, dezente Farben, Knopfleiste bis zur Taille

69,-



Auch Ihr Fenster braucht einmal ein neues Kleid

Wir haben viele schöne Gardinen
und Dekorationsstoffe preiswert vorrätig.

Bitte besuchen Sie uns.

Wir beraten Sie fachmännisch und gut.

Diolen-Spannstoff

in verschiedenen Ausführungen, zarte, feine
Muster, 150 cm brt. m 7,50 5,90

4,50

Bw.-Krettonne

ansprechend in Farbe und Dessin,
moderne Drucke 120 cm breit m

5,90

Bordüren-Stores

mit eingewebtem Bleiband aus Diolen-
ultra 250 cm hoch m 14,90 180 cm hoch m

10,90

Frottee

ein idealer Stoff für Badezimmer-Vorhänge,
in intensiven Farben
120 cm breit m 10,90 9,80

7,90

Feintüll-Stores

feine Diolen-Qualität, mit eleganter Stickerei
als Abschluß 200 cm hoch m

10,50

Dekorationsstoff

in Bouclé-Charakter, verschiedene
Farbstellungen, pflegeleicht 120 cm breit m

10,50

Trevira-Voile

hochwertige Qualität, für feine Langstores
und Raffgardinen
300 cm breit m 14,90
250 cm breit m 12,90 220 cm breit m

10,90

Dekorationsstoff

für Stilmöbel sowie für moderne Zimmer-
einrichtung gleich gut geeignet
120 cm breit m

14,50

Bw.-Krettonne

für moderne Wohnküchen 120 cm breit m

6,90

Dekorationsstoff

aus Dolan, aparte Musterung,
pflegeleicht 120 cm breit m

16,50

Beachten Sie bitte unsere Schaufenster

Ihr Textilhaus

Klassen + Koch

Herne-Sodingen - Mont-Cenis-Straße 282 - (Parkplatz direkt am Hause)

In unserem Schuhgeschäft führen wir Schuhe, die so bequem sind, daß Sie darin jeden Tag die vielen Stufen des 318 m hohen Eiffelturms mit Leichtigkeit hinauf- und wieder herunterlaufen könnten, ohne daß Ihre Füße schmerzen würden, vorausgesetzt, Sie haben die nötige Kondition.

Wir sind Schuhmachermeister und wissen, worauf es bei den neuen Schuhen ankommt. Wir prüfen jedes Modell, das wir einkaufen, auf Sitz, Paßform und Qualität. Deshalb verkaufen wir Ihnen Schuhe, die bequem, preiswert und trotzdem modisch-chic sind.



Und in unserer, mit den modernsten Maschinen ausgerüsteten Fachwerkstatt, bemühen sich gleich zwei Schuhmachermeister um das uns zur Reparatur gebrachte Schuhwerk. Wir besohlen nicht nur Ihre Schuhe und sagen dann „fertig“, sondern unterziehen Ihre Schuhe einer gründlichen Inspektion.

Wir prüfen die Nähte, achten auf das Futter, richten schiefgetretene Absätze und erst dann, wenn alles in Ordnung ist, sagen wir „fertig“.

Wissen Sie jetzt, warum Ihre bei uns reparierten Schuhe so lange halten?

SCHUH- UND
LEDERFACHGESCHÄFT

Bednarek

FACHWERKSTATT
MEISTERBETRIEB

Fachmännische Beratung und Bedienung
Herne-Sodingen — Mont-Cenis-Straße 313-315 — Telefon 68 82 — Nähe Marktplatz

Fortsetzung von Seite 5

brauch gemacht? Es kommt dabei nicht so sehr auf Spitzenleistungen an, sondern vielmehr darauf, daß sich alle anstrengen und mitmachen. Eine besondere Liebe findet heute die Breitenarbeit, für den Jedermannsport, das war jedoch nicht immer so, man glaubte, die Leistungsförderung werde dadurch vernachlässigt. Trotzdem ist zu hoffen, daß unsere Bemühungen um das Turnen für jedermann, wobei unter Turnen nicht nur das reine Geräteturnen sondern alle bei uns betriebenen Sportarten anzusprechen sind, mehr Anklang und Verständnis finden wird.

In den vielen Jahren unserer Vereinsgeschichte haben sich die Formen des Lebens sehr stark gewandelt. Die „Menschen“ als solche haben sich nicht geändert. Ihre Bedürfnisse, ihre Freuden und Leiden sind im Grunde immer die gleichen. Ihre Wünsche haben sich auch nicht geändert. Alle möchten gut leben. Verringert hat sich jedoch gelegentlich die Breitenarbeit, zur Erfüllung dieser Wünsche das Notwendige durch eigene Leistung und eigenen Einsatz beizutragen, und das kann dazu führen, daß das Erreichte wieder verloren geht. Dieses rechtzeitig zu erkennen, dazu kann eine Gemeinschaft viel beitragen.

Der Turnverein Börnig-Sodingen gibt für die Festwoche folgendes Programm bekannt:

Sonnabend, 9. Mai
Beginn 17.00 Uhr

Sonntag, 10. Mai
Beginn 16.30 Uhr

Montag, 11. Mai
Beginn 16.00 Uhr

Mittwoch, 13. Mai
Beginn 17.00 Uhr

Freitag, 15. Mai

Sonnabend, 16. Mai
Beginn 19.00 Uhr

Tag der Leichtathletik
Veranstaltung mit Spitzenkräften des DLV/DTB
Tag des Vereinsturnens
Ausschnitte aus der Breitenarbeit des Vereins
Schüler-Leichtathletik-Veranstaltung

Prellballturnier mit Spitzenmannschaften aus dem ERT/WTB
Tag des Schauturnens mit der Kunstturn- und Trampolinriege des WTB
Festakt mit anschließendem Turnerball

Veranstaltungsorte: Turnen-Prellball: Dreifachturnhalle am Westring — Leichtathletik: Sportplatz Jürgenshof — Festakt: Vereinslokal Duberny, Am Krieken 6

Andere reden viel von Qualität . . .

WIR HANDELN —

denn unsere Fleisch- u. Wurstwaren sind stets frisch, von hervorragendem Geschmack und dabei äußerst preiswert. Das nennen wir Qualität — bei uns kann man sie schmecken!

FLEISCHERFACHGESCHÄFT

HORST LIEDTKE

Herne-Sodingen — Kantstraße 4



Wir empfehlen in dieser Woche besonders unseren
AUFSCHNITT

Haben Sie schon einmal probiert?

ZUM MUTTERTAG

halten wir eine besonders große Anzahl praktischer Geschenke in

● Porzellan — Kristall — Bestecken ●

● Glas- und Plastikwaren ●

● Sehr schöne Kaffeeservice ●
bereit.

● Besonders preisgünstige Waschautomaten ●

● Herde, Lampen und Kühlschränke ●

● Sonderangebote in Fernseh- u. Rundfunkgeräten ●

● Schallplattensonderverkauf ●

RADIO
ELEKTRO
FERNSEHEN
FACHGESCHÄFT

LINKA

GLAS
PORZELLAN
HAUSHALT- U.
KÜCHENGERÄTE

Am Denkmal — Ruf 68 16

Das führende Fachgeschäft mit dem zuverlässigen Kundendienst!
Eigene Reparaturwerkstatt für Radio-, Fernseh- und Elektrogeräte

Guten Tag liebe Leser

„Hinaus in die Ferne mit Butterbrot und Speck!“

Wer von uns Älteren kennt dieses alte Volkslied nicht? Wir sangen es, als wir noch „so richtig jung“ waren, auf unseren sonntäglichen Wanderungen. Und wo lag damals die Ferne? Am Rhein-Herne-Kanal, im Stadtgarten, Gysenberg oder in den Wäldern hinter dem Volkspark. Viel weiter sind wir damals nicht gekommen.

Wenn wir heute, im Zeitalter der Düsenflugzeuge, fragen, was Ferne bedeutet, dann hören wir viele hundert Kilometer entfernt liegende Länder wie Spanien, Mallorca, Teneriffa, Bulgarien, Tunesien. Ja, es stimmt schon, durch die uns zur Verfügung stehenden schnellen Verkehrsmittel schrumpfen die Entfernungen gewaltig zusammen. Bedingt durch diese Entwicklung überbrückt man heute Länder und Kontinente in wenigen Flugstunden.

Es ist also kein Wunder, daß die Urlaubsreisen mit dem Flugzeug heute bei vielen Menschen selbstverständlich geworden sind. Die auffallend steigenden Buchungszahlen bei den Flugreisen sind der beste Beweis dafür. Daß Flugreisen heute kaum teurer sind als Bahnreisen, rechnen wir fast täglich unseren Kunden vor. Damit soll nichts gegen die Urlaubsreise mit der Bundesbahn gesagt werden. Bahnreisen mit dem modernen Alpen-See-Express bieten ganz ohne Frage viele Vorteile. In großzügig ausgestatteten Liegewagen reisen Sie sehr bequem, können sich frei bewegen, nach Herzenslust ausschlafen, gemütlich im Speisewagen frühstücken und viel mehr Gepäck mitnehmen. Da die Abfahrt der Liegewagenzüge am späten Nachmittag oder abends erfolgt, können Sie also an Ihrem Abreisetag noch voll arbeiten und gewinnen somit zusätzlich Urlaubstage. Viele Reiseziele erreichen Sie aber auch mit dem bequemen Sitzwagen des Alpen-See-Express.

Ohne Frage sind jedoch die Busreisen immer noch die preiswertesten. Die neuen Reisebusse unserer Vertragsfirmen sind mit jedem modernen Komfort eingerichtet. Natürlich sieht man im Bus auch mehr von der Landschaft, durch die die Reise führt. Fassen wir zusammen: Die Sodinger Rundblick-Reisen verfügen über ein breit ausgelegtes Fahrtenprogramm, das keine Urlaubswünsche offen läßt. Rund 800 Reiseziele in alle Länder der Welt können wir Ihnen anbieten. Viele Urlaubsorte sogar billiger als im Vorjahr. Unsere ausführlichen, reich bebilderten Prospekte liegen für Sie in unserem neuen Reisebüro, Mont-Cenis-Straße 288, am Amtshaus, abholbereit. Dort werden Sie natürlich auch in allen Urlaubsfragen gut beraten. In Ihrem eigenen Interesse möchte ich Sie aber darauf hinweisen, daß leider schon jetzt bei einigen Terminen Buchungsschwierigkeiten bestehen. Kommen Sie also bitte recht bald. Wir beraten Sie gerne und unverbindlich, mit jeder gewünschten Auskunft.

Herzliche Grüße Ihr

E. W. Neumann

Wenn es um *Geschenke* geht,
dann — am besten gleich zu



Das führende Fachgeschäft
**PORZELLAN — BESTECKE — KUNSTGEWERBE
UND GUTE HAUSHALTWAREN**
Zum MUTTERTAG preiswerte, individuelle Geschenke in großer
Auswahl!
Ihr Weg zu uns lohnt sich - Parkplatz beim Hause

Vater hat entschieden:

Am Muttertag wird nicht gekocht,
dann soll sich Mutter ausruhen! —
Wir holen einfach die leckeren Spezialitäten aus der

IMBISS-STUBE

MORCK

Morck's Spezialitäten schmecken zu jeder Tageszeit!



Und warum sind unsere SPEZIALITÄTEN so beliebt?

Weil wir nur frisches Fleisch und Geflügel einkaufen, nur ausgesuchte Zutaten und Gewürze verwenden und alles mit besten Fetten braten u. frittieren. Haben Sie auch schon einmal probiert?

Sodingens bekannteste Imbißstube erwartet Ihren Besuch!

„Ich gratuliere“ sind nur Worte -
Eine Blume ist mehr -
Ein Strauß
ist viel mehr!

SODINGER BLUMENHAUS

LUBBERS

Mont-Cenis-Straße 284 - Telefon 64 38

FLEUROP-DIENST
GEBINDE, DEKORATIONEN, KRÄNZE
zu jeder Gelegenheit

ZUM TAG DER MUTTER

machen wir Ihnen das Schenken leicht!
Hübsche Geschenkartikel zu allen Gelegenheiten
und in jeder Preislage in großer
Auswahl

BESTECKE, PORZELLAN, HAUSHALTWAREN
besonders preiswert

Günstige Angebote in Fernseh-, Elektro- und
Radiogeräten,
Waschautomaten und Kühlschränken

Fernsehen Schlüter

Castroper Straße 310 — Ruf 68 17

Vorbildlicher Kundendienst
Eigene Meister-Reparaturwerkstatt
Das führende Holthäuser Fachgeschäft

Lothar Kram

Dachdeckermeister

Mont-Cenis-Straße 81

Ruf: 5 69 67



Alle mir übertragenen Dach- und
Schieferdeckerarbeiten werden preiswert
und gewissenhaft ausgeführt.



Es geht um die Wurst...



Diese viel zitierte Redensart aus dem vorigen Jahrhundert sagt aus, daß eine Wurst bei Wettkämpfen als Preis ausgesetzt wurde. Damals wurde noch um die Wurst gekämpft!

Und heute?

Heute ist die Wurst keine Rarität mehr. Wir belegen täglich unsere Brote damit.

Aber gute u. schmackhafte Wurst, aus bestem Fleisch hergestellt und mit erlesenen Gewürzen verfeinert, ist auch heute noch begehrt!

Wir legen bei der Herstellung der Wurstwaren und Pasteten größte

Sorgfalt auf Fleisch und Zutaten.

Unsere Kunden schmecken das.

So haben sich die Zeiten geändert! Heute kämpfen wir um Preise für unsere Wurstwaren. Mit großem Erfolg. Das beweisen die vielen Auszeichnungen, die wir auf nationalen und internationalen Fleischer-Fachwettkämpfen errungen haben.

Unsere Wurst muß doch Klasse sein.

Haben Sie schon einmal probiert?

1969

Den 1. Preis und 4 ehrenvolle Erwähnungen auf dem internationalen Fleischerfachwettkampf in Antwerpen



Auf den Leistungsschauen der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft

1968

einen 1. Preis und eine Bronze-Medaille

1969

für unsere Fleisch- und Wurstkonserven 2 silberne und eine bronzene Medaille



Heinz Volkmar

Fleischerfachgeschäft

Mont-Cenis-Str. 312, Ruf: 61713

(gegenüber der evangelischen Kirche)



Geben Sie Ihre Bestellungen zu den Feiertagen bitte rechtzeitig auf.



Volkmar

seit Generationen Begriff für Qualität und marktgerechte Preise!



**Schöner
wohnen -
wie leicht**

ist jetzt dieses Ziel erreicht!

Gardinen - Deko-Stoffe - Jalousinen - Rollos
Auslegeware - Teppiche - Zubehör

Gardinendienst

Wolfgang Sworowski

Herne-Sodingen Händelstraße 17 Ruf 6 14 60

Wir nehmen Ihre schmutzigen Gardinen ab und hängen sie schnell und sauber wieder auf.

**Es lebe die Straßenlage,
die Sicherheit,
der Fahrkomfort! Es lebe
der neue Renault 12!**

DER NEUE RENAULT 12

1300 ccm
54 DIN-PS
Vorderradantrieb



Preis:
ab DM 6.900,- a.W.

Am besten selber testen!

Verkauf und Kundendienst

ERFAHRUNG gibt es in keinem Geschäft zu kaufen —
Erfahrung sammelt man im Laufe vieler Jahre! Wir sind erfah-
rene, gelernte Kraftfahrzeug-Spezialisten. Wir reparieren sämt-
liche Fahrzeugtypen. **NUTZEN SIE DIESEN VORTEIL!**

Rolf Glaser KG

Herne-Sodingen, Mont—enis-Straße 233, Ruf 6 13 17



GASOLIN-Großtankstelle - Kraftfahrzeug-Reparaturen
Vorbildliche Wagenpflege - Schnelladestation
AUTORISIERTER RENAULT-DIENST!

Verlobungs- und Vermählungskarten

drucken wir für Sie innerhalb 24 Stunden.

DRUCKEREI HOPPE

Händelstraße 19 — Telefon 6 18 24

Winfried Bruck

Hausverwaltungen — Immobilien
Herne-Sodingen - Kantstr. 2 - Ruf 65 51

Westfälische Provinzial-Feuersozietät

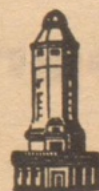
Versicherungen aller Art

Tages- und Kurzfahrten: Abfahrt jetzt ab unserem Büro.

Wir erfüllen Ihre Urlaubswünsche

**Fachliche Beratung in allen
Urlaubsfragen**

Aber baldige Anmeldung ist dringend zu empfehlen!



Sodinger Rundblick-Reisen

Sodingen - Mont-Cenis-Str. 288 - Ruf 6 13 78 / 5 64 64



Manche sagen:

Immer wieder bezahlen - ist das lästig!

Stimmt. Machen Sie sich's wenigstens bequem - mit einem Girokonto bei uns.

Geld bekommen, Rechnungen, Miete, Beiträge bezahlen, Einkaufen – all das geht natürlich auch mit Bargeld. Aber weitaus besser geht's bargeldlos. Kommen Sie zu uns – wir richten Ihnen ein Girokonto ein.

**Wenn's um Geld geht
SPARKASSE DER STADT HERNE**

**Berliner Platz 1
und überall in unserer Stadt**